HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVII — Teléfono núm. 96 — Vitoria, Jueves 1º de Febrero de 1917 — Apartado de correos núm. 14 — Número 6815

DE LOS MADRILES

Independencia de Poderes

Cuando estudiamos el Derecho Político se nos enseñó que una de las bases doctrinales de este es el principio de la separación de los poderes. Atisbado por Aristóteles, desenvuelto por Locke y Montesquieu, complementado por Clermont Tonnerre, ese principio es el ejo primordial de ese constitucionalismo parlamentario.

Sin embargo, ese principio no ha tenido jamás total y exacta traducción en los hechos. Los poderes ejecutivo y legislativo gozan de positiva autonomía, que en los regímenes descompuestos es empañada con concomitancias, componendas y trapicheos más ó menos indecorosos. Pero el poder judicial ha ido constantemente á remolque del ejecutivo. Su supuesta independencia era, es y será un mito.

Naturalmente esto había de ser funesto. No tenemos por algo incontrovertible ese pseudo axioma de la división de los poderes, pero si entendemos que en un país de estilo parlamentario debe existir si se quiere evitar la oligarquía vergonzante é impune. En España, por ejemplo, que es un país ajustado al patrón parlamentario con todos los vicios (franceses) del sistema y ninguna de sus virtudes (anglosajonas), se siente como una necesidad suprema la de que el Poder judicial viva con independencia fiera, absoluta, exclusiva.

En España, no obstante, como en todos los países de análoga constitución, esa independencia no tiene realidad alguna. El Poder judicial está mediatizado por el ejecutivo en su nacimiento, en su funcionamiento y en sus atribuciones. Jueces y magistrados son de nombramiento de la Administración. Jueces y magistrados se ven asediados por las recomendaciones fachosas y descaradas de todo género de caciques y políticos. Jueces y magistrados hallan mermado horizonte de posibilidades económicas con unos sueldos escasos y una absoluta incapacidad para otro género de actuaciones sociales. Jueces y magistrados son víctimas de traslados inopinados que la supuesta inamovilidad que se les ha otorgado es impotente de remediar. En fin, jueces y magistrados han sido circunscritos á la ínfima categoría de ruedas del engranaje administrativo, obligadas á correr por los planos inclinados de las inagotables exigencias ministeriales á las irrisistibles presiones políticas...

Pero aún hay algo más irrisorio, y ese algo es el criterio esclavizador con que son impulsados los representantes del ministerio fiscal. Aquí culmina la mediatización y desaparece todo rastro de independencia. Tanto es así, que esos representantes, aun figurando dentro del Poder judicial, aparecen como genuinos delegados del Poder ejecutivo, que les tiene á sus inmediatas órdenes para satisfacer las necesidades más ó menos defendibles de un partido político gobernante. Estos días, precisamente, hemos presenciado el espectáculo lamentable de ver al fiscal de S. M. recibiendo públicamente, órdenes y contraórdenes inspiradas en mezquinos intereses de politiquilla menuda.

¿Cómo ha de acrecentar su prestigio el Poder judicial? Mientras no se le separe real, profunda y totalmente del más ínfimo contacto con el ejecutivo, el Poder judicial será en España una apostilla, un apéndice y una caduca derivación de la mala política.

C. S.

Del Obispado

Decreto

En virtud de Nuestra ordinaria autoridad, venimos en prohibir en esta diocesis de Vitoria la difunsión y propaganda de ciertas estampas que reparte el llamado Hermano Tiburcio Sanas, sin haber obtenido para ello ninguna licencia ni aprobación eclesiastica y en las que se representan á la Santisima Virgen como *apareciendo* al mismo mencionado llamado Hermano Tiburcio.

A los fieles que conserven en su poder las expresadas estampas, Nos ordenamos que las entreguen á sus respectivos Párrocos; los cuales harán llegar á conocimiento de aquellos esta Nuestra disposicion.

Tambien creemos oportuno advertir que dicho señor don Tiburcio Sanas es simplemente ermitaño en el Real Monasterio de Nuestra Señora de Valvanera, y no religioso benedictino, ni siquiera oblato.—†*El Obispo*

Busca de partida

Se desea obtener la partida de defunción de doña Dominga de Urribarri, viuda de don Domingo Ageo que se hallaba avecindada en Gorliz el año 1843, contando entonces *cincuenta años* de su edad.

Si se hallase la partida que se busca, los señores Curas tendrán la bondad de remitirsela á don Eduardo Ageo (Erandio-Vizcaya) quien abonará los debidos derechos.

Plaza de Coadjutor Organista

Con el haber iquido anual de 840 pesetas pagadero por trimestres vencidos y sin obligación de decir Misa alguna por los fines de esta Función piadosa, se anuncia la plaza vacante de Coadjuntor-Organista de la iglesia parroquial de la villa de Maestu.

Los interesados podrán saber las obligaciones propias de dicho cargo, enterándose del pliego de condiciones que obra en poder del señor Presidente de la Junta administrativa dé dicha villa de Maestu don Ramón Fernández.

Aviso á los señores Curas

Se ruega á los señores Párrocos, Ecónomos. encargados de iglesias, que tengan la bondad de remitir Secretaria de Cámara del Obispado las limosnas que hubiesen rucaudado en la festividad de la Epifania del Señor, dia 6 de Enero próximo pasado con destino á las Misiones de África.

Un ruego á los señores Curas

El Director diocesano del Apostolado de la Oracion, suplica á los señores Curas que, á fin de poder cumplir el compromiso de redactar la Memoria del estado del Apostolado de la Oración de esta Diocesis, se sirvan devolverle, debidamente *informadas* las hojas impresas que recibirán dentro del número siguiente del Boletin Eclesiasto,

Domicilio del Director: Santa Maria, 8, pral.

Material de guerra para Rusia

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

¡Los pedidos de municiones y pertrechos de guera que Rusia hizo a los Estados Unidos ascienden á 5000 millones de francos, de los cuales solo está pagada la quinta parte.

Hace algún tiempo que los periódicos americanos publicaron un anuncio de una emisión de bonos del Tesoro ruso por 250 millones de francos reembolsables en cinco años con un interés de cinco y medio por 100 y al precio de emisión de 94 y medio por 100.

Los periódicos hacen resaltar que de estos bonos significaba un rendimiento de un 7 por 100 y no obstante los bonos bajaron á 86 por 100 lo que representa un interés de 9 por 100.

Charlas taurinas

El nuevo Reglamento

El inteligente crítico taurino *Relance* comenta en «El Debate» el nuevo Reglamento de corridas de toros.

Con la independencia que siempre ha escrito y tratado de las cuest ones taurinas, *Relance* señala los defectos de que adolece el articulado del Reglamento, alguno de los cuales son confusos y farragosos; dice que no le gusta la nueva puya, y señala con cierto desden el hecho de que no se habla en el librito de los revendedores...

¡Caramba! ¿Cómo ha podido pasar desapercibo ese detalle al amasador del nuevo Reglamento?

¿Si será revendedor?

La nueva puya

Se dispone en el nuevo Reglamento: La puya tendrá seis milímetro más de larga y cuatro más de ancha.

¡Pobres chotos!

¡Tatarí...!

En el Reglamento antiguo se hacia constar que el toro iria al corral á los quince minutos, pero en el nuevo se dispone:

«Los avisos al espada se darán por toques de atención: el primero, á los doce minutos; dos minutos después el segundo, y el tercero, á los quince minutos».

Todo es cuestión de toques... y por uno más...

¡No hay derecho!

Dice también el Reglamento:

«Los espadas no podrán llevar más que dos mozos de estoques cada uno, que usarán como distintivo un brazal con el lema de «Mozo de estoques».

No está mal dispuesto.

Otra plaza de toros

En Estella, importante pueblo de la provincia de Navarra, el Ayuntamiento ha adquirido terrenos para la construcción de una plaza de toros, siendo los deseos de aquel vecindario que el nuevo circo taurino se inaugure durante la feria de Septiembre.

EL TIO PACO.

NI SERIO, NI JOCOSO

Panorama de Vitoria

Yo comparo á la política con el ascensor. Una y otro si ven para subir.

En cosa de poco tiempo, un vecino mio que apenas si se llamaba Juan ha escalado los mejores puestos del Municipio, la Provincia y el Estado.

Juan es uno de esos hombres de pocos escrúpulos. Lo mismo le dá ser blanco que rojo, el caso es, como el dice subir, subir mucho.

Y lo vá consiguiendo.

Juan no tenía lo que se dice ni un ochavo. Se hizo político, alcanzó influencia, ocupó cargos, tuvo credenciales y conquistó fama y crédito.

—¿Has visto á Juan? ¡Qué manera de subir!

—Ya lo creo. Es político.

Y como si la política estuviese reñida con los pantalones con flecos y las alpargatas *regocijantes*—que se rien—Juan comenzó á usar zapatos de charol, aunque al principio buenos apuros pasaba el hombre con los callos.

—Juan prospera—decia la gente.

—Juan va para concejal, lo menos.

—Juan será Diputado.

Pero los que conocíamos á Juan y le habíamos tratado un poco, sabíamos que no eran los cargos populares lo que le seducía.

—¿Querrá una senaduría vitalicia? se preguntaban algunos.

—No, señor; Juan es un hombre eminentemente practico. Juan quiere algo más sustancioso. Los cargos públicos requieren facilidad de palabra, y el pobre Juan no conoce la elocuencia. Va á saludar y se equivoca. Dice dos palabras en una reunión de amigos y no sabe hilvanarlas bien; luego se azara, se pone encarnado como un pimiento, y asi no se va á ninguna parte.

—¿Qué quiere Juan, entonces? ¿Para qué se ha hecho político un hombre sin ideales, un hombre que discurre con el estómago?

—Para comer. Juan asistirá á todos los banquetes políticos. Juan se agarrará á la levita del que manda para ir con él á todas partes. Juan como la serpiente pasará por los cañaverales sin rozar las cañas—caso exquisito de prudencia—y cuando crea llegada la ocasión pedirá.

Y no se quedará corto. La mejor prebenda para él. Con los cargos públicos no se come. Con las prebendas regaladas se lleva una vida de gran señor.

Y para algo le ha de servir á Juan haber sido comparsa durante tanto tiempo, entusiasmándose con todo lo que entusiasmaba al señor, y dando unos vivas estentóreos de esos que se pagan á veinte céntimos lo menos.

ATAULFO.

Señor Alcalde... menor

Entiéndase eso de menor en el sentido de accidental, de supletorio, caracter que corresponde al Primer Teniente Alcalde, especie de entra y sal, tauromáquicamente hablando, del Monterilla mayor.

Como no está éste, si no ha venido de rendir monárquico homenaje de un Municipio de mayoria republicana, al Alcalde en funciones hay que dirigirse.

Y preguntarle con todo respeto: ¿No han terminado aún los efectos del bando que imponia el bozal á los perros? ¿No han pasado dos meses larguitos de talle desde que aquel se dió?

¡Pobres perros! Cualquiera diría, por la *hincha* que se les tiene, que no son amigos del datísimo triunfante.

Bien es verdad que ellos son espejo y norma de fidelidad...; de esa fidelidad que no sabemos tener los hombres.

Pues si... y dos meses largos. Sin contar conque ya antes, casi sin interrupción desde que gozamos el concejo que dichosamente nos rige, también se les perseguía, también había lacero encargado de palearse—tras ellos ó en busca de ellos,—por esas calles de Dios, que han estado sucias, barrosas y descuidadas como casi nunca se vieron en Vitoria.

Por esas calles que el susodicho lacero hubiera podido contribuir á limpiar de no empleársele, luengos tiempos hace en recorrerlas, sin duda para que dé fé del lodo que las ha llenado. A muchas, cuando menos.

Y usted, señor Alcalde accidental, amigo de los perros—título bien honrado y simpático,—cazador empedernido, defensor de aquellos, de seguro y su abogado. ante la Alcaldía, en mas de una ocasión y en nombre de los aficionados á la cinegética, ¿cómo no resuelve que basta ya de perrero ó por lo menos de bozal?

De las dos cosas mejor. No se me ocurre lo que rinde el arbitrio sobre perros, ya suprimido en algunos Ayuntamientos, como el de Logroño, pero si sé que lo que cuesta al Municipio *velar* por ellos importa, en números redondos *trescientos sesenta y cinco duros* al año. Probablemente no tanto como lo que se saca de la contribución perruna.

Y las cuentas son claras:

Un lacero, á medio duro diario, poco más ó menos, trescientos sesenta y cinco medios duros.

Un recaudador del impuesto, á idem idem,—aquí sin poco más ó menos—otros 365 medios duros.

Sin contar los años bisiestos, en que esos gastos aumentan en un duro.

Se dirá que el recaudador ese está obligado á cobrar, por añadidura, el gravamen que pagan las bicicletas—también suprimido en la susodicha ciudad riojana,—pero...

Es mucho gasto ese para tan desmedrado rendimiento.

Por razones tales, acaso hay un lujo excesivo de empleados que de cosas de perros se encargan, en un Ayuntamiento en que es *precaria la situación de la hacienda municipal*, como acaba de escribir de ella un Teniente Alcalde de este Concejo.

¿Lacero...? Pase si las circunstancias lo aconsejan,—ya han pasado—mas no á todo trapo cuando hay barrillo en muchas aceras que las pone resbaladizas, como ha ocurrido, y fango á toneladas en la mayor parte de las vias sin empedrado.

Y en cuanto al otro empleado... Bueno que lo sea, ya que así se ha querido, un simpático ex-carlista, pero ¿de veras rinden los impuestos perrunos lo que se destina á pagar cosas munícipe-perrunas?

De todas maneras, señor Alcalde accidental, usted que es amigo de los canes, cazador consagrado y ferviente ¿no cree que es hora de ir pensando en eso del bozal y aun de dedicar á los perseguidores de perros que carecen de aquél á asear un poco Vitoria que á las veces una manito de limpieza?

L. E.

DE LA GUERRA

Noticias sueltas

POR TELÉFONO

Madrid 5 tarde.

La Universidad turca

El ministro de Instrucción de Turquía ha decidido erigir un edificio propio para la Universidad de Constantinopla, construyendo otros para Biblioteca general y Museo de arte.

Para después de la guerra

En el Ayuntamiento de Berlín pronunció el primer alcalde, Herr Wermuth, un discurso sobre la vida social y política después de la guerra. Habló de los puestos que deberían ocupar los que han tomado parte en ella.

Concluyó señalando que la libertad sólo es desagradable á los que no saben apreciarla y que encambio encuentra buena acogida en el espíritu y energía del proceso.

La libertad es orden. Nunca sostuvo el pueblo alemán á su emperador con más fervor que ahora en estos difíciles tiempos.

El trato de los belgas en Inglaterra

El periódico «Volksrecht» de Zurich publica el relato de un suizo que ha regresado recientemente de Inglaterra, referente al trato dado por los ingleses á los refugiados belgas.

Ya en los puertos holandeses de Botterdam y Flessingue, es decir en territorio neutral, y también en el Havre, los fugitivos belgas son clasificados por los cónsules ingleses. Los puntos de destino son fijados de antemano.

Los pasaportes no reciben el visto bueno del consulado, sino una nota que contiene el nombre de una fábrica de municiones.

Tan pronto llegan á Londres son destinados á las fábricas respectivas.

Dice que el descontento es general.

En el Centro

Conferencia suspendida

Con motivo de ser mañana la festividad de la Purificación de Nuestra Señora ha sido suspendida la conferencia de sociologia que como viernes correspondia dar al P. Marcelo en el Centro Obrero.

«Cine» y música

La Comisión de Espectáculos del Centro de Obreros Católicos nos manifiesta respecto á 1 ruego en nuestro número de anoche le hacia *Un entusiasta* que siente mucho no poder complacer al público que desea se repita la velada cinematográfico-musical dada el domingo último con extraordinario exito, por dificultades especialisimas que obviar.

Pero en cambio, la sesión que se prepara para el domingo próximo, es colosal, de lo mejor que se ha hecho en el Centro respecto á «Cine».

Además de la hermosa é historica «cinta» «dou Pedro I el Cruel» se proyectará otra dramática titulada «El Tesoro de Abdar», en tres partes. En esta película es de admirar que el orignal asunto se desarrolla en dos épocas, muy distanciadas una de otra y la rica vegetación africana, que de Arabia, en particular, hace un pais inmensamente rico. Tambien es por demás atrayente la presentación de los soberbios alcázares de los antiguos y de los actuales Chaiques ó jefes de tribu, pues por su espléndida arquitectura, son verdaderas joyas de arte que todos los públicos ven con agrado.

Tan interesante sesión completará la altamente cómica cinta, de lo más cómico que se ha impresionado, llamada «Artemio contra Policarpo».

Dos palabras ahora de la orquesta.

En el domingo pasado aplaudió el numeroso y distinguido público la labor admirable de los jóvenes que forma la Orquesta del Centro, es de esperar que en la sesión que nos ocupa loe aplausos han de aumentarse, pues en ella se interpretarán dos delicadas fantasias que estas noches se ensayan con detenimiento.

En el número del sábado daremos el programa completo de las dos fiestas que se celebrarán en el Centro á las *tres y media y seis y media* de la tarde.

ECOS DE SOCIEDAD

Con motivo del fallecimiento de su señora madre ha marchado á Avila en el rápido de las doce don Pablo Guilarte.

Regresó de Madrid don Clemente Victoriano Aranegui.

Ha regresado de Laguardia don Maximino de Sarralde.

De Bilbao se han trasladado á Madrid don Victor Chávarri y señora, don José María Olávarri (hijo) y señora, don Valentín Gorbeña, don José Taramona, don Luis Aznar, don Francisco Yermo, don Ernesto Bengoa, don José Orbegozo, el conde de Aresti, don Pedro Erquicia y don Rogelio Azaola.

La Asociación de la Prensa de Málaga ha elegido presidenta del festival que próximamente ha de celebrarse en aquella ciudad á beneficio de aquella Asociación, á la distinguida y bella dama pamplonesa marquesa de Guirior.

Restablecido de su enfermedad, se ha hecho cargo del mando de la primera brigada de la 12.ª división el excelentísimo señor don César Buceta, por lo que le felicitamos.

Se encuentra mejor de su enfermedad nuestro querido amigo el abogado don Julio Salazar.

Víctima de un trágico accidente ha fallecido en Madrid doña Polonia Ruíz de Olano, esposa de nuestro querido amigo don Bernardo Acha, agente en la Corte del Ayuntamiento de Vitoria.

Muy conocida en nuertra ciudad la víctima del triste suceso, su trágica muerte ha causado gran consternación y al dolor de su viudo y demás distinguida y apenada familia, nos asociamos muy sinceramente.

Vida militar

Excedencia

Para esta situación por haber sido nombrado médico de la Legación de España en Tánger, el subinspector médico de segunda don Nistau Roldán.

Continúa en igual situación el coronel de Artillería don Angel Galarza, por haber sido nombrado vitalicio.

Destinos

Se interesa de los subalternos de Infantería manifiesten si desean pasar en comisión á los regimientos de Infantería de Marina.

Bajas

Se dispone la baja en el ejercito del capellan segundo don Cipriano Tapia por haber sido nombrado capellan de la Armada.

Profesorado

Se destina al Colegio de Guardias Jóvenes (sección duque Ahumada) al primer teniente de la Guardia civil don Enrique González Estéfani.

Eliminación de escala

Se concede en la de aspirantes á ingreso en la de la Guardia civil al primer teniente de Infantería don Francisco de la Breña, y la de Carabineros el de igual empleo y arma don Alfonso Gómez Zaracibar.

Destinos

Se nombra vocal de la Comisaría de táctica el comandante profesor de la Escuela de equitación don Eliseo Sanz Balza.

COSAS DE TEATROS

Función suspendida.—El beneficio de esta noche.—Aires de fuera.—La ritica, la publicidad y los billetes de teatros.

Anoche se suspendió la función en el Teatro Circo en atención á que se habia recrudecido el tiempo y la Empresa quiso evitar molestias á los abonados.

Nos pareció muy oportuna la suspensión porque la noche, la verdad sea dicha, se presentaba fría, muy fría, y la entrada no hubiese sido cosa mayor.

* * *

Para esta noche se anuncia una solemnidad teatral.

El beneficio de la primera actriz señora Mendizábal, que tantas simpatías ha sabido conquistarse en el público vitoriano.

La señora Mendizábal ha demostrado en la campaña artística de este año que tiene una gran flexividad encarnando con singular acierto personajes de distinto carácter.

La obra elegida para el beneficio de la señora Mendizábal es *Malvaloca*, de de los hermanos Quintero.

Auguramos una noche de aplausos á la señora Mendizabal.

* * *

Otra vez se ha puesto sobre el tapete la cuestión batallona de la crítica, la publicidad y los billetes de teatro.

El crítico de música de «El Liberal» señor Arimón, y el representante de la empresa del teatro Real, señor conde del Cazal, han tenido una cuestión que ha quedado resuelta por medio de un acta.

En este documento se dice:

«Los representantes del señor Arimón desean que conste su opinión de que la labor del crítico en la Prensa es lícita, aunque lleve consigo la censura, siempre que se mantenga en los límites de la corrección para las personas.»

Nuestro estimado colega «La Acción» comentando este incidente refleja su opinión sobre el asunto que lo motiva y dice:

Quiere esto decir que para nosotros los billetes de teatro no significan más que una forma de pago que las empresas establecen por la publicación de la cartelera de sus teatros, ni nos obliga á más que á publicar ese anuncio, sometido á la correspondiente revisión, como todo el resto de la publicidad.

¡Naturalmente!

LA CAJA DE VITORIA

Concentración de reclutas

Relación nominal por Ayuntamientos de los reclutas comprendidos en el cupo de filas del reemplazo de 1916 pertenecientes á esta Caja, los cuales deben presentarse á concentración en la misma para destino á Cuerpo los días 10, 11 y 12 de Febrero actual:

Berantevilla.—Fausto Briñas Pinedo.

Bergüenda.—Restituto Pérez Molinuevo y Saturnino Fontecha Foronda.

Bernedo.—Basilio Echazarra Urarte, Damián Foronda Laño y Teófilo Campañón Pérez.

Campezo.—Lázaro Estenaga Chasco.

Cigoitia.—Eustaquio Landaluce Cortazar.

Contrasta.—Pablo Sáez de Ojer y Lanas.

Corres.—Benigno López Alda Martínez.

Cuartango.—Generoso Torres Fernández Pinedo.

Elburgo.—Victor López de Maturana y Ortiz de Zárate y Rufino Corres Luzuriaga,

Elciego.—Timoteo Trincado Marzana, Antonio Urive Jimenez, Fernando del Rio Busteros, Francisco Requeman Larrauri y Antonio Romero Sáenz.

Foronda.—Santiago Fernández Luco y Pérez Unzueta y Eusebio Fernández de Gobeo é Iduya.

Gamboa.—Marcelo Pérez de Heredia Motiloa.

Iruña.—Pedro López Isasi.

Iruraiz.—Roman Monje Ilárduya y Lorenzo Pereez de Mezquia y Fernandez de Mezquia.

Labastida.-Angel Fernández Peñafiel.

Lacozmonte.—Tomás Martínez Eguiluz, Primitivo Alaña y López Armentia y Anselmo Urquizu Anuncibay.

Lagrán.—Cipriano Pérez Rodríguez.

Laguardia.—Domingo Medrano Palacios, Gabriel Gómez de Segura Etayo, Isidro Randez Anguiano, José García

J. OTALORA.—Abogado
CASTILLA 17

Anguiano, David Anguiano Cortés y Bernardino Béiztegui Bujanda.

Laminoria.—Serafin Gómez Alaiza.

Lanciego.—Pablo Miranda Gobeo y Julián Diaz de Guereñu Ermua.

Lapuebla de Labarca.—Pedro Aguirre Garrido y Francisco Muro Larreina.

Leza.—Eustasio Ezquerra Seigido.

Lezama.—Benito Aburuza Ibarrola y Mariano Urrutia Muñozguren.

Los Huetos.—Feliciano Gorostiza Cortazar y Juan Cruz Alava y Alava.

Llodio.—Gerardo Urquijo Aguirre, Jorge Urquijo Gorostizaga, Leandro Picaza Pierza, Miguel Solaun Vicandi, Jerónimo Larrazábal Cereceda y Celestino Urizarrabarrena Acha.

Marquinez.—Angel Arnaiz Ibisate.

Moreda.—Pablo José Marauri Gorostiaga.

Nanclares de la Oca.—Cándido Ibáñez Sopelana y Delfín Gregorio Guinea Ibarreche.

Oquendo.—Domingo Gurruchaga Eguía, Francisco Arza Lacanda, Julián Otaola Isusi y Miguel Ibarrola Mendieta.

Orbiso.—Andrés Fernández de Gascó Ocariz.

Oyón.—Miguel Moreda Sarábia, Sidio Ruiz Aguirre y Dionisio López de Alda Gallego.

Ribera alta.—Salvador Martinez Sobrón y Francisco Ruiz de Azúa Vélez.

Ribera baja.-Bonifacio López Pinedo.

Salinillas.—Julio Muga Lasarte.

Salvatierra.—Juan Crisóstomo Lz. de Munain M. de Ilárduya y José Manuel Vélez de Mendizábal Pérez.

San Millán.—Isaias Martínez de Estívariz Uriarte, Ignacio Beltrán de Nanclares O. de Zuazola, Dionisio Cenarro Garayo, Bernardo Ochoa de Eguileo Fz. Romarategui y Santiago Lahidalga Murguiondo.

San Román de Campezo.—Esteban Apellaniz San Vicente.

San Vicente Arana.—Marcos Lorza Garayo.

Subijana.—Filomeno Meana Martínez.

Urcabuztaiz.—Marcelino Ugarte García y Crescencio Urtaran Salazar.

Valdegovía.—José Sáez Pereda, Ambrosio Bóbeda Rodríguez, Pablo Ruiz O. de Pinedo, Oseas Pereda Villate, José Ruiz de Osma Valle, Pedro Ortiz Monasterio, Dionisio Mardones Mardones y Juan O. de Guzmán Plagaro.

Valderejo.—Marcelino Salazar Sobrón

Villabuena.—Gerardo Berrueco Basoco.

Villarreal.—Cristóbal O. de Zárate López de Vergara, Jesús Corres Quintana y Joaquín Sáenz de Viteri Beitia.

La guerra en el aire

POR TELÉFONO

Madrid, 5 tarde.

Paris.—Se asegura que en la jornada del dia 30 fué atacado al nordeste del bosque de Hallen un aparato enemigo.

***

Paris.—Durante la noche pasada nuestros aviadores han bombardeado con eficacia en los alrededores de Etán las fábricas militares de Ham, las estaciones y las fábricas de Folembroy, las estaciones de Athies Hombleux y Curchy.

***

El aviador Nolet ha muerto en un combate aereo librado en el frente de Verdun.

El intrépido piloto estaba en posesión de la medalla militar y de la cruz de guerra.

SAN ROQUE

JEREZ QUINADO

GRAN APRRITIVO TÓNICO RECONSTITUYENTE

BEBIDA DE USO GENERAL MUY AGRADABLE

ÉXITO RECONOCIDO

NECESARIO Á TODAS LAS FAMILIAS

PÍDASE EN TODAS PARTES

DESDE ROMA

(POR TELEFONO)

Madrid 5 tarde,

Roma.—También este año el Sumo Pontífice por mediación del Delegado Apostólico Doloi, ha enviado con ocasión de la fiesta Noel números regalos para todos los prisioneros de guerra ingleses y franceses en Turquía, sin distinción de nacionalidad ni confesión.

Los prisioneros recibieron los regalos con manifestación de júbilo y reconocimiento.

El Delegado Apostólico ha enviado también á tres religiosos á los tres campos de concentración, donde han sido recibidos con muestras de cariño por parte de oficiales y soldados.

En la Diputación

Se ha celebrado esta mañana ante la comisión provincial la subasta de 16 trajes para los alumnos de la Granja Modelo.

Tambien ante la comisión provincial ha tenido lugar esta mañana la comparecencia de los representantes autorizados de los Ayuntamientos de Salvatierra, San Millán, Iruraiz, Gauna y Alegría quienes han manifeslado su conformidad con el trazado de la nueva carretera que ha de unir á Salvatierra con Alegría y del ramal á este último punto desde el pueblo de Gauna.

LA GUERRA EN EL MAR

El "Almirante Magón,, torpedeado

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde.

Comunicado oficial del ministerio de Marina

Paris.—Un comunicado oficial del ministerio de Marina dice asi:

El buque de la Compañía Chargenes-Réunis «Almirante Magen» que conducía 900 soldados para reforzar los contingentes de Salónica, fué torpedeado el día 25 de Enero por un submarino enemigo en el Mediterráneo.

El buque iba escoltado por el contratorpedero «Arc».

Sin que fuese descubierto ningún buque enemigo el «Almirante Magen» fué torpedeado hundiéndose en diez minutos.

800 hombres fueron salvados por el «Arc» y el «Bombarde» que patrullaban por aquellos alrededores.

A causa de la explosisión han muerto muchas personas.

«El Almirante Magín» fué construido en Nantes el año 1904. Desplazaba 5.566 toneladas.

No es verdad

Londres.—Un telegrama oficial de Berlín anuncia que un submarino ha torpedeado y destruído á un contratorpedero británico en el canal de la Mancha.

El Almirantazgo británico declara que ningún navío inglés ha sido torpedeado en la Mancha como dice el Almirantazgo alemán.

Diversiones públicas

Bellas Artes

Mañana viernes grandes sesiones de cinematógrafo. A las tres y media sesión continua infantil. De seis y media á once y media continua, siendo popular desde las nueve y media.

PROGRAMA

1.º Sinfonia.
2.º Revista Pathé Actualidades.
3.º La emocionante película dramática titulada «La vuelta» en cuatro partes.
4.º La graciosa película cómica titulada «Dionisio se divierte».

LA GUERRA EUROPEA

Sobre la nota de Alemania

Razonadas explicaciones de los imperios centrales

Declaraciones del señor Gimeno

(POR TELEFONO)

Madrid, 5 tarde

Nauen.—Como ampliación á la nota remitida por los Imperios Centrales anunciando el bloqueo y zona peligrosa para los buques de las naciones beligerantes y neutrales, el ministro de Negocios Extranjeros de Alemania ha dirigido á todos los diplomáticos de paises neutrales esta otra:

***

«Alemania y sus aliadas insisten en cuanto manifestaron en su nota de 12 de Diciembre, cuyos esfuerzos iban dirigidos á la seguridad no exenta de libertad y natural desenvolvimiento de los pueblos, y declara que sus planes no iban dirigidos como ya se indicaba á la destrucción ni aplastamiento de sus adversarios.

Respecto á los propósitos de Bélgica, el Canciller declaró solemnemente que jamás existió el propósito por parte de Alemania de compensación.

Alemania propuso la paz con el propósito de que Bélgica mantuviera aquellas relaciones que le garantizasen no había de ser utilizada por sus adversarios. Estos eran nuestros propósitos, tanto más indispensables, cuanto que en las discusiones principales de la conferencia de París celebrada por las naciones aliadas, no se quiso reconocer á Alemania los mismos derechos.

Ante las afirmaciones y deseos de conquista atribuidos por el adversario, propusimos la paz á las potencias de la Cuádruple, pero los aliados ocultaron el objeto de continuar la guerra para lograr la destrucción de Alemania y Austria Hungria.

A los deseos de paz de los Imperios Centrales se contestó con la voluntad de destruir, diciéndose que querian prolongar la guerra hasta lo último.

Alemania entonces se vió obligada á tomar y adoptar medidas encaminadas á su defensa.

Durante los dos años y medio de guerra, Inglaterra blasonando del poder de su flota, utilizó el bloqueo que reducen al hambre y á dolorosos sacrificios á los pueblos.

Apoyándose últimamente Inglaterra en el Derecho internacional, y abusando de la tolerancia del grupo de naciones á ella sometido, paraliza el comercio de sus adversarios y con esta suspensión obliga tambien á suspenderlo á los neutrales ó limitarlo segun órdenes.

Los esfuerzos hechos para hacer saber á Inglaterra las prescripciones del derecho internacional, son conocidos de los Gobiernos de las potencias neutrales.

Apesar de todo, y sin embargo, el Gobierno inglés quiere proseguir la guerra, constituyendo así un mayor peligro para los pueblos.

Cada dia de lucha produce mayor desolación, mayores dolores y mayor número de muertos; cada dia de lucha que transcurre el soldado aterra mas á la humanidad.

El gobierno inglés no cede en sus propósitos para prolongarla y sabido que los aliados quieren continuar la lucha, el gobierno imperial se ha visto en la necesidad de continuarla impuesta por el enemigo.

Por lo tanto el firmante confía en que llevaréis al convencimiento de nuestras naciones las razones que nos asisten y determinan para proceder en la forma que ya hemos anunciado,

Desde el primero de febrero, y en las zonas que ya hemos declarado peligrosas, no podrais responder de las vidas, mercancías y buques que se dirijan á Inglaterra, Francia é Italia y tambien los que navegan por el Mediterráneo.

Loteria

POR TELÉFONO

Madrid, 5 tarde.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid en la Casa de la Moneda han correspondido los siguientes premios.

Premiado con 100.000 pesetas

25435—Barcelona, Sevilla

Premiado con 60.000 pesetas

34980—Madrid

Premiado con 20.000 pesetas

5716—Barcelona, Ortigueira

Premiados con 1.500 pesetas

24901—15459—10592—5451—13031—5055—3760—5234 Santander—17142—12773—17176 y 18904.

Casa Blanco

Especial y única en todas las Provincias Vascongadas, que se dedica á la fabricación y exportación de marcos y espejos de todos los estilos y precios.

Premiada en cuantas Exposiciones se ha presentado, y recientemente con medalla de plata en la celebrada en Vitoria que clausuró S. M. el Rey de España. 1146 a

ESPECIALIDAD EN DORADOS

Calle de los Fueros 17, Vitoria.

POLITICA DEL DIA

Los neutrales ante la guerra

Romanones cenferencia con Maura, Dato y Melquiades Alvarez

No se suspenderán las garantías

POR TELEFONO

Madrid 5 tarde.

Romanones y el ministro de Estado,—Situación peligrosa.—La vida del Presidente.

Toda la atención política está reconcentrada hoy en la nota que el Gobierno alemán ha dirigido á España.

Apropósito de ella la actitud en que se han colocado todos los prohombres políticos y la prensa no puede ser más seria y reflexiva como aconsejan las actuales circunstancias.

El jefe del Gobierno conde de Romanones estuvo hoy muy de mañana en el ministerio de Estado conferenciando con el señor Jimeno el cual le enteró de la labor realizada anoche para cumplimentar los acuerdos tomados en el Consejo.

El conde, al recibirnos hoy á los periodistas no negó la difícil situación de España en estos momentos, y para hacer frente á ella dijo que era necesario una gran serenidad y prudencia en todas cuantas manifestaciones pudieran hacerse.

Se quiere llevar el asunto al Congreso.—Romanones no lo consiente.

Díjonos después el Presidente, que esta tarde se le había anunciado que se le haría una pregunta en las Cortes relacionada con la nota alemana; pero que con justo dolor y pesar suyo, se veía obligado á no contestarla

En comunicación con el rey.—Don Alfonso regresará hoy á Madrid.

Desde ayer el conde de Romanones está en constante comunicación con el rey.

En las conferencias telefónicas que ha celebrado con el Monarca, le ha informado ampliamente de todo cuanto ocurre.

El Monarca considerando que su presencia en Madrid es muy necesaria ha suspendido la cacería de Lachar y esta noche regresará á la Corte.

¿Se cierran las Cortes? Lo que dice el conde.

Un periodista preguntó al conde si era cierto como algunos periódicos de la mañana dicen, que pensaba cerrar las Cortes en breve plazo á lo cual el jefe del gobierno se limitó á contestar:

—Hoy no sucederá tal cosa.

Las garantías constitucionales.—Conferencia con Villanueva y García Prieto.

Siguió diciendo después don Alvaro que había conferenciado con los presidentes de las Cámaras colegisladoras señores Villanueva y García Prieto, para consultarles la conveniencia ó no conveniencia de suspender las garantías constitucionales.

Cree el conde que si hoy la prudencia necesaria en este caso por parte de todos, no habrá necesidad de llegar á ese extremo, pero no renegó la posibilidad de que pueda ser acordada por el Gobierno la suspensión.

Mas conferencias con Maura, Dato y Melquiades Alvarez.—Esta tarde conferenciará con los jefes de las minorías.

Tambien nos ha informado el conde de las conferencias que hoy ha celebrado con los señores Maura, Dato y Melquiades Alvarez pero guardó reserva acerca de lo que en dichas conferencias habían hablado.

Lo único que dijo fué que le había consultado el caso de la nota alemana.

El jefe del gobierno se propone conferenciar esta tarde con los demás jefes de las minorías parlamentarias,

En Fomento.—Una reunión

En el ministerio de Fomento se ha celebrado una importante reunión para tratar de la nota enviada á España por el Gobierno alemán.

La «nota» en Estado

El ministro de Estado dijo á los periodistas que tenia noticia de la «nota» desde ayer á las tres de la tarde.

A las cuatro le telefoneó el Embajador de Alemania pidiéndole hora para verle.

El señor Gimeno le contestó que podía hacerlo en el acto.

El Embajador llegó al Ministerio á las seis.

Llevaba la nota en alemán y comenzó á traducirla.

Poco después llegó el Embajador de Austria.

Llevaba la nota escrita en francés.

El señor Gimeno estuvo en el ministerio hasta las dos de la madrugada.

Fotograbado

Montado con toda clase de adelantos en San Sebastián.

Los encargos se reciben en esta administración.

Se hacen los grabados en 48 horas después de encargados.

Precio desde seis céntimos el centímetro cuadrado.

LAS CORTES

(POR TELEFONO)

5 tarde.

Congreso

A las cuatro declara abierta la sesión el señor Villanueva.

En el banco azul Romanones, Alba y Luque.

El Jefe del Gobierno lee las comunicaciones de Austria y Alemania dirigidas al Gobierno interrumpiendo el tráfico marítimo con las naciones de la Entente y dando razonadas explicaciones.

Para tales momentos—dice el conde de Romanones—se necesita serenidad. (Aplausos).

La vida de España no se interrumpirá por eso.

El Gobierno quiere estar en contacto con el parlamentp escuchando en todo momento su voz.

Y diciendo esto salió de la cámara para dirigirse al Senado.

Senado

A la cuatro menos cuarto comienza la sesión.

Preside Alhucemas.

En el banco azul los ministros de Estado, Gracia y Justicia y Gobernación.

El marques de Mochales pide que se discuta en la Cámara la reforma del impuesto de inquilinato.

El presidente promete que se hará así.

El señor Usía solicita que en el presupuesto de adaptación se consigne alguna cantidad para la fábrica de armas de Oviedo.

(Entra el conde de Romanones).

CALENDARIO RELIGIOSO

AÑO CRISTIANO 1917

FEBRERO

2

VIERNES

SANTORAL DE MAÑANA

La Purificación de Nuestra Señora. A los cuarenta dias del nacimiento del Salvador del mundo, que se cumplen hoy, celebra la Santa Iglesia la solemne festividad de la presentación del hijo de Dios en el templo, y la Purificación de Maria su Madre, segun estaba prevenido en la ley de Moisés. Concurrió Maria Santisima al templo de Jerusalen, acompañada de San José su esposo, llevando a su hijo Jesús para ofrecerle al Eterno Padre por los pecados del mundo. El Sacerdote y Profeta Simeon, que tuvo revelación de este misterio, concurrió al templo, y tomando al Divino niño en sus brazos exclamó diciendo: Señor, ya podeis llevar á vuestro siervo al eterno descanso, pues mis ojos han visto al Salvador que nos envias. Este será la luz que alumbre á los gentiles para conoceros y amaros. A imitación de la Santisima Virgen se presentan las mujeres en el Santo templo despues de los cuarenta dias del parto, ya para dar gracias á Dios por su feliz alumbramiento, como tambien para ofrecer el fruto de sus entrañas al servicio de Dios.

CULTOS

SANTA IGLESIA CATEDRAL

Mañana festividad de la Purificación de Nuestra Señora predicará el muy ilustre señor don Pedro Menchaca.

PARROQUIA DE SANTA MARIA

Mañana primer viernes de mes celebrará el Apostolado de la Oración sus cultos mensuales en la forma acostumbrada.

FARROQUIA DE SAN PEDRO

El próximo martes 6 de Febrero celebrará la Asociacion de la Pia Unión de San Antonio de Padua los cultos que mensualmente consagra a su Excelso Titular en la forma siguiente:

Por la mañana, á las siete tendrá lugar la Misa por los hermanos vivos y difuntos y en ella podrán recibir la Sagrada Comunión, todos los fieles que lo desearen, al efecto de conseguir más facilmente las gracias solicitadas.

Terminada la misa se hará el ejercicio propio del mes.

Por la tarde, á las seis se rezará el Santo Rosario; á continuación se repetirá el referido ejercicio, después del cual se dara cuenta de las limosnas colectadas por la benefica Obra de «El Pan de los Pobres durante el mes último pasado, distribución que de ellas se ha hecho y gracias obtenidas por intercesión del milagroso Paduano con el fin de aumentar su devoción, el ingreso de los fieles en su Asociación y la conservación y ampliación de tan consoladora Obra en favor de los necesitados. Después de dichos actos, lo mismo por la mañana que por la tarde, se dara á adorar la reliquia del Santo Paduano.

El mismo dia 6, á las diez, se celebrarán en la parroquia de San Pedro Apóstol, solemnes funerales por el alma del benemérito fundador de la Obra «El Pan de los Pobres» presbitero don Fermin Diaz de Acevedo, (q. e. p. d.)

La Junta directiva de la Pia Unión encarece la asistencia.

Se necesita

una nodriza con leche fresca para criar en casa de los padres de la criatura.

Razón, Prado 7, Comadrona. 1655 | 3—1

Crónica local y general

Todos los fondos publicos sin excepción pierden cambio que oscila entre 0,10 y 1 por 100, El Interior se cotiza á 75,10 y despues de la hora oficial hay papel á 75,05. La serie A del 4 por 100 Amortizable desmerece un entero; las del 5 por 100, de 0,10 á 0,25, y los Tesoros y las Cedulas tambien retroceden.

El Banco de España, el Rio de la Plata los Tabacos y las Azucareras ganan algo, y las Felgueras y los Nortes bajan, en unión de los francos, que quedan á 80,40.

Las libras se cotizan á 22,35.

Engaña al publico el que dice vender «Licor del Polo» suelto ó por media. Unicamente se vende en sus conocidos frascos.

Turno de mes: Alhóndiga y Policía, don Primitivo Herrero; Carniceria y Plaza de Abastos de la Correria, don Pedro Abechuco; Cárcel, don Robustiano Barrio; Escuelas municipales, don José L. Mascarós; Banda municipal, don Clemente Victoriano Araneguir

El elixir dentífrico Higea, de sustancias *inofensivas* y eficades para la dentadura, *á la vez que de presentación elegante* es el dentífrico preferido por el público, *que por él abandona los dentífricos más antiguos y de fama*

Pedidos en todas partes

Véase en tercera plana el anuncio Talleres de Relojeria y Platería

Ayer fué curado en el Hospital civil de una herida que se produjo en la mano izquierda trabajando en los talleres del señor Bonilla, Hipólito Uriarte de 22 años, habitante en la calle de la Zapatería número 16.

Después de ser asistido en dicho benéfico establecimiento pasó a su domicilio.

Noes posible obtener agua de colonia más pura y fragante, que la de «Higea». Para fricciones, baño y especialmente para los niños, no tiene rival.

NO ATACA A LA PIEL

«GRAN HOSPEDAJE TREVIÑO

Bretón Herreros, 21 LOGROÑO, último confort.»

Por falta de suficiente número de concejales no pudo celebrar ayer sesión la corporación municipal.

La pasta dentífrica Higea, dejsabor muy agradable y *efectos eficaces* en el cuidado de la dentadura, es inofensiva en absoluto.

Tubo con estuche y llave.

El ingeniero director de la Estación Enológica de Haro, don Victor Manso de Zúñiga nos ha remitido un ejemplar de la memoria anual de aquel centro correspondiente al año 1915 de la cual nos ocuparemos en otro número.

El mercado celebrado hoy ha sido muy animado pagándose el trigo y los demás cereales á los precios del mercado anterior.

En la Plaza de Abastos los huevos se han vendido á siete reales docena.

Resumen del producto de los arbitrios en el dia 30 del actual.

Alhóndiga 1172'30. Depósito de pescado fresco 168'65. Matadero 621'55. Fielatos 376'86. Oficina de Arbitrios y otras dependencias 543'45. Total, 2.882'81 pesetas.

En dicho dia se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 9 bueyes, 6 terneras, 0 carneros, 0 ovejas y 20 cerdos.

Servicio de automóviles ENTRE BILBAO Y VITORIA

en combinación con el tranvia de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados

Salidas de Vitoria á las 9'30 de la mañana y 3'45 de la tarde.

Salidas de Bilbao á las 5'40 de la mañana y 2'37 de la tarde.

Administración en Vitoria, Fueros 7, Garaje.

Administración en Bilbao para el servicio del tranvía Ceánuri: en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achuri 44 Estanco frente á la Estación Central.

Venta

de plantones de chopos Lombardos. Darán razón: don Raimundo Tobalina, Miranda de Ebro. 1648 | 10—1

CALIGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

Lecciones particulares.

FRANCISCO GATELL

Enseño la letra inglesa, redondilla, española, gótica y de adorno. En dos ó tres meses la he perfeccionado á multitud de jóvenes. Es indispensable para mejorar la letra emplear material y elementos de primera calidad, como yo proporciono.

TAQUIGRAFIA.—En cinco ó seis meses enseño el sistema Garriga, que es el más preciso para traducir. Son muchos los que ponderan en Taquigrafía su velocidad, pero resulta inútil sin la traducción inmediata y fiel. Es utilísima para la correspondencia.

Banco de Vitoria

Su situación en 31 de Enero de 1917

Activo

	Pesetas Cts.	Pesetas Cts.
Accionistas 50 por 100 pesetas 2.925.000	1.462.500	
Acciones liberadas	75.000	
CAJA: Efectivo 193.736'97; B.º España cuenta corriente 842.956'85; Oro y moneda extranjera. 50.373'50	1.087.067'32	
Cartera	11.078.933'97	
Corresponsales deudores	659.232'85	
Cuentas corrientes con garantía	2.385.189'08	
Préstamos con id.	918.439'18	
Créditos con garantía personal	609.198'48	
Deudores diversos	22.697'02	
Cupones de depósitos	1.138'54	
Mobiliario	100'00	
Gastos generales	4.379'63	
	18.308 876'07	
Nominales		
Valores en poder de corresponsales 43299.931'99; Valores en depósito 5.585.507'90	48.885.439'89	
	67.189.315'96	

Pasivo

	Pesetas Cts.	Pesetas Cts.
Capital	3.000 000	
Fondo de reserva (Estatutario)	300 000	
Idem (voluntario)	335.000	
Cuentas corrientes en la Plaza	1.840.336'42	
Depósitos voluntarios en efectivo	0 000	
Imposiciones	2 268 271'99	
Imponentes en la Caja de Ahorros	9.976.238'74	
Corresponsales acreedores	342.731'15	
Acreedores diversos	57 992'79	
Acreedores por cupones de depósitos	43.104'79	
Letras en moneda extranjera recibidas al cobro	3 536'35	
Efectos á pagar	32 348'82	
Dividendo activo	15.978'05	
Pérdidas y ganancias	88.336'97	
	18.303.876'07	
Nominales		
Depositantes de valores en custodia	32.930 030 81	
Id. id. garantía	10.232.401'18	
Acreedores por depósitos necesarios	137.500	
Id. por valores en poder de corresponsales	5.585.507'90	48.885.439'89
		67.189.315'96

V.º B.º

El Presidente de la Junta de Gobierno, CIPRIANO DEL VALLE

El Director Gerente, MÁXIMO O. DE URBINA

El Contador, JUAN ESTEBAN CELAYA

Agente de Seguros

Se necesita para trabajar el Ramo de Vida. Informes en esta Administración 1657

Muebles de lujo

Clemente Cantera Oribe

SAN ANTONIO 19—TELEFONO N.° 9
1 M VITORIA 1656

Liquidación

Se liquidan las existencias de géneros y herramientas de taller de la Platería que fué de don Luis Briones, Estación 11. Solo por 15 dias.—Precios económicos.

Traspaso

Se hace del acreditado Establecimiento de «El Madrileño», Barreras, 26. Informes en el mismo Establecimiento. 1612

VENTA

De UN CENSO DE CUATRO MIL PESETAS de capital al interés de TRES POR CIENTO anual, contra el Excmo. Ayuntamiento de Vitoria.

Informará el Procurador DON RICARDO S. DE SANTAMARIA, Cercas Altas 11.-VITORIA

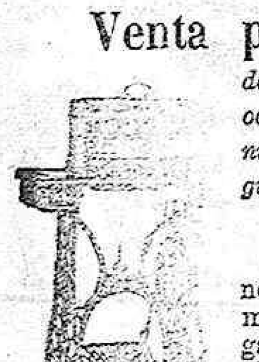
Señores sacerdotes

¿Quieren vestirse bien y compar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras á J. Arámburu, Dato 11, Vitoria, ó frente á la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de mes que irá á Bilbao.

JOSE ARAMBURU.—DATO, 11

Venta permanente



de máquinas para coser de ocasión, poco usadas, casi nuevas, modernas y antiguas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser, con garantía verdad, en precios económicos.

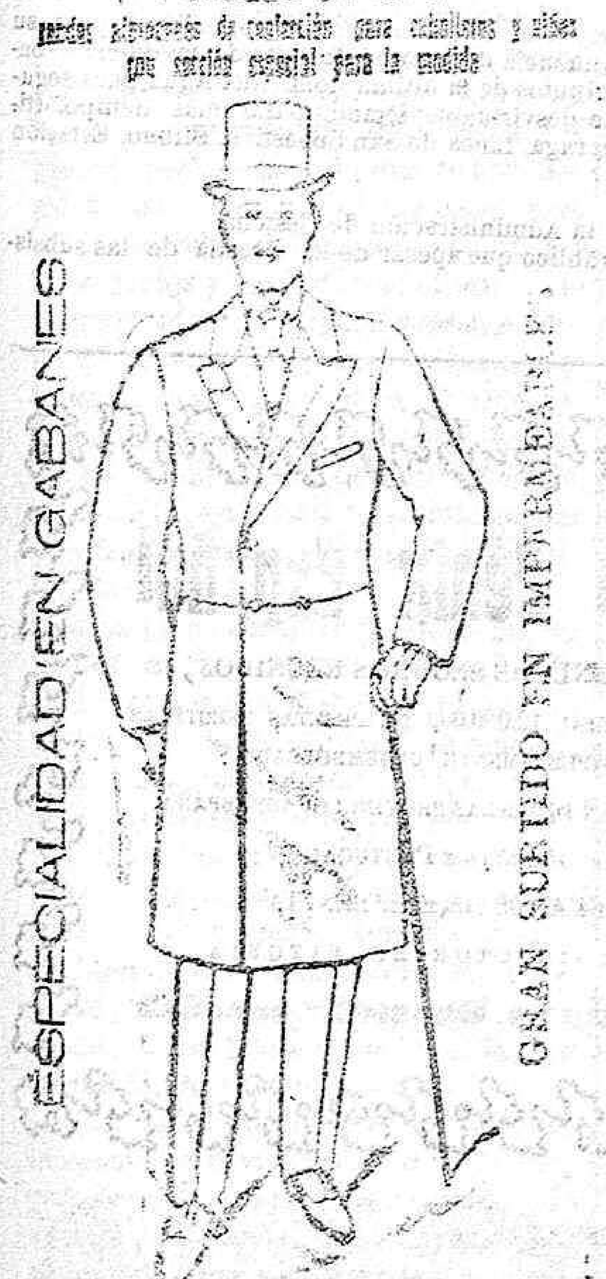
Se venden agujas y piezas sueltas para toda clase de máquinas á precios muy baratos. Se compran y cambian máquinas en buen uso.

CALLE DEL ARCA, NUM. 5, 1.°, DERECHA
VITORIA

CASA IBARRA

Fundada en 1870

Grandes almacenes de confección para caballeros y niños con sección especial para la medida



Paseo de Hijo-Tenta... al centro: Plaza Nueva, 28 y Plaza ... 6

VINO PINEDO

Necesario durante el embarazo.

Puntos de venta en VITORIA *don Eustaquio Buesa*, calle de Dato, 2 Droguería, *Donato Araújo*, calle de Dato, 20 Droguería, *Señores Hijos de Guinea*, calle de Monseñor Cadena y Eleta, Ferretería. m. 8.

Necesito

joven meritorio para oficina, conociendo la escritura á máquina.
1654 I. TOLOSANA—ALAVA n.° 5 3—1

En botones
Pasamanerias
Monederos, marabús
y pieles para adorno
encontrará
usted el surtido más
completo y más barato

Julio Santidrián
GENERAL ALAVA
(ESQUINA SAN ANTONIO)

Se arrienda

En la calle de Francia número 12 el entresuelo, una pequeña cuadra y huerta; en el piso 3.° de dicha casa darán razon. 1—1578

ACADEMIA DE SEGUNDA ENSEÑANZA
COMERCIO Y MAGISTERIO

Director: D. Miguel Fz. y Dans

Abiertas las clases desde 1.° de Octubre

Segunda enseñanza.—Repaso de las asignaturas del Bachillerato.

Comercio: Preparación para obtener los títulos de Perito y Profesor mercantil.

Magisterio: Repaso de las asignaturas concernientes á dicha carrera y preparación para Oposiciones á Escuelas.

Oposiciones: Preparación para el ingreso en Aduanas, Correos y Telégrafos, Academias Militares, Escuelas especiales.

Lecciones especiales de Matemáticas: Alumnos internos y externos.

Pidanse informes al Director, Estación, 55 entresuelo.—VITORIA.

Contabilidad

Teneduría de libros.=Cálculo mercantil. Correspondencia y reforma de letra.—Lecciones prácticas, dia y noche.=Academia dedicada exclusivamente a ésta enseñanza. Arquillos 6 2.° derecha

Sardina sin espina

CRUZ ROJA

De la Casa Brieu y Compañia. Probadlas. Inmejorables.

Traspaso

Se traspasa un cafetin y bar en uno de los sitios mas céntricos de esta capital y en buenas condiciones.

Informarán en esta Administración.

Almacenes de maderas

¿Necesitan madera los Ebanistas, Carpinteros, etc.? En las Cercas Altas, número 13 encontrarán seca y en buenas condiciones.

ATILANO LAGUARDIA 1645

Una buena máquina

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada «La Zurcidora Mecánica», que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, le es facil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias ó ropa, aunque esten en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero: basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos, y lo que parecia de arreglo imposible se trasforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecanica» que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La sociedad Patent Weaber, Paseo de Gracia 97, Barcelona, España, remite «La Zurcidora Mecanica» libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar y al escribir á la Casa mencionar el HERALDO ALAVÉS.

1518 | a

EL PARAISO

Grandes viveros de árboles frutales y maderables. Catálogos gratis. Lucas Bermejo Logroño.

Verin Sousas

Aguas alcalinas sin rival para las vias urinarias. De venta: principales farmacias y droguerías. Temporada oficial: de 15 de junio á 30 Septiembre. 1617—10 alm

Tónico poderoso.
Fortificante enérgico.
Aperitivo excelente.

VINO ONA

Del Dr. Arístegui.

A base de quina, cola, acanthea virilis, nuez vómica y fosfatos.

ALIMENTO CEREBRAL

Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia.

Agradabilísimo al paladar.
El Vino Ona no está alcohelizado.
3'50 pts. botella.

"Negocio fácil"

Se necesitan Agentes en todos los pueblos de las cuatro provincias Vascongadas. Concedemos buena comisión y retribución. Dirigirse. J. A. y Compañia Bilbao (Zorroza).

Nitrato de sosa

procedente de Chile. Clase extra se ha recibido en los almacenes de Abonos minerales de Muguruza y Dto. Nicolay.

Calle Francia número 4-Vitoria. 1431

Caida del cabello

se detiene y evita, usando

Capilar HIGEA

Banco de Bilbao

Sucursal en Vitoria

FUNDADO EN 1867

SUCURSALES

PARIS	VITORIA
27 Rue Vivienne (Place de la Bourse)	Estación número 18

Capital.	Ptas.	30.000.000
Reservas.	›	10.998.642'14
Balance en 31 Diciembre 1915.	›	1.130.526.284'29
Cotización de las acciones ›	›	200 %
Dividendo á las acciones ›	›	14 % anual
Utilidades liquidas en 1915 ›	›	18'60 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes á la vista 1 % anual de interés.
á 7 dias vista 2 %

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual
sin vencimiento fijo (100 á 20.000 ›) 3 ¼ % ›
á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 ¼ % ›
› › › á 12 meses 3 ¼ % ›

Giros; sobre plazas bancarias á 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas á muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los paises del mundo.

Letras de Negociación: á cuentas correntistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancarias más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas, á los limitadisimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuento sobre otras plazas 4 ½ %

Préstamos sobre valores 4 ½ %

Créditos en cuenta corriente y Pagarés, 5 %

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero, imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de dos y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á once de la mañana.

Legia "Jabonina"

LAVA SIN JABON

Supresión del jabón.—Conservación y limpieza perfecta de la ropa

GRAN ECONOMIA

DE TIEMPO : DE ROPA : DE TRABAJO : Y DE DINERO

La legia JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí solo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

PRECIO DEL PAQUETE 35 céntimos de peseta

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Fabricada por Felix Lascaray.-VITORIA

Banco del Comercio

BILBAO

Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado.	Pts.	5.000.000
Fondo de reserva.	›	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones.	›	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1915.	›	231.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones.	›	15.696.749'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros.	›	29.216.240'48
Depósitos de valores.	›	226.458.254'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuento, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y 1/4 POR 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

Banco de Bilbao.-Dato 18

¡Talleres de Relojería y Platería

MOVIDOS ELECTRICAMENTE

de Viuda é Hijos de R. Hernandez.-Portal del Rey 1

Esta casa pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que desde esta fecha abre su nueva sección de platería donde se harán toda clase de trabajos en oro y plata lo mismo que reparaciones, con la seriedad y prontitud que caracterizan esta casa.

Se acaba de recibir un extenso surtido en relojería, artículos para regalos y monederos de plata de señora y caballero.

Retuerto y Rodriguez

OCULISTA DEL ASILO Y HOSPICIO
GRATIS A LOS POBRES
POSTAS 30-2.°

Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado a la calle de la Estación, número 2, 2 , izquierda, donde sigue encargándose de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y fajas ventrales.

En esta casa encontrarán el braguero tan cómodo sistema Salaverri. Se encarga tambien de toda clase de arreglos en fajas y bragueros.

La Higiénica

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el dia para restablecer progresivamente los cabellos blancos á su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi hijos
DATO 2

TRABAJO A DOMICILIO 7 duros

semanales, elaborando (desde cualquiera localidad) sorprendente artículo nunca visto Ocupación honrosa para ambos sexos. Muestra ó instrucciones, detalles gratis.

APARTADO 689 MADRID

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes á la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán de beneficios de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. . . 3 % anual.
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. . . . . . 3 y ½ % anual.
A seis meses cantidad limitada. . . . . . 3 y ½ % ›
A un año › › . . . . . 3 y ½ % ›

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre plazas.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de créditos sobre todos los puntos de Europa y América.

Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales.
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media.
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

Carbón piedra

para cocinas económicas, estufas, calefacciones, máquinas de vapor y motores de gas pobre.

Precios

Saco de 50 kilos . . . . á 2'50 pesetas
Toneladas sueltas, cada una á 44'00

Servicio a domicilio

Precios excepcionales en toneladas por wagones completos puestos en las estaciones ferroviarias de esta provincia.

Pedidos á A. Viguri, Rioja 10-pral.-VITORIA 1145

VINO PURO DE LA RIOJA ALAVESA

Superior y corriente se vende en el Comercio de Ultramarinos y Chocolates de

SATURNINO LATIERRO

Independencia, 1.-VITORIA

Precios corrientes : : Se dan muestras

Domingo L. Apellaniz

Pintor-Escenografo

GRANDES TALLERES DE ESCENOGRAFIA MONTADOS CON LOS ULTIMOS ADELANTOS

Calle del Sur 62-VITORIA

Unica casa en Vitoria que se dedica EXCLUSIVAMENTE á la PINTURA ESCENOGRAFICA, tanto religiosa como profana.

Construcción de monumentos para Semana Santa de sencillísimo y práctico montaje. Restauración completa de los de sistema antiguo. Decoración de imágenes, altares etcétera. Restauración de las antiguas.

No decidirse sin consultar antes con esta casa.

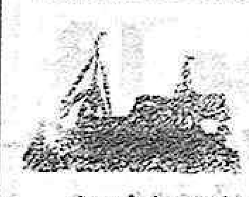
Pidanse prospectos y condiciones los cuales se facilitarán grátis.

NOTA. Ciertos individuos que tienen establecido en esta capital un taller de «carpinteria mecánica» dedicado tambien segun ellos ENTRE OTRAS MUCHAS COSAS á la «pintura religiosa», registraron como nombre comercial la palabra «APELLANIZ» con objeto de impedirme siguiere yo anunciando mis acreditados talleres en PINTURA ESCENOGRAFICA, como siempre los he anunciado, con MI NOMBRE Y APELLIDOS, fundándose en que entre estos últimos figura la palabra por ellos registrada, y en que su industria y la mia son ¡idénticas!....

Los tribunales han puesto las cosas en su lugar, pero hoy más que nunca advierto al público, no se deje sorprender, por los que valiéndose de esos medios, podían haber llegado á restarme parte de mi numerosa y distinguida clientela, si la Justicia no hubiera triunfado.

Quédense ellos con su nombre registrado, que no trato que el público me confunda con ellos, antes al contrario lo que pretendo es que el público distinga bien mi acreditada industria de la suya.

NO CONFUNDIRSE SUR 62



Agencia principal marítima

de vapores correos rápidos españoles

Se advierte á los pasajeros que esta es la única «Agencía Principal Marítima registrada en el Ministerio de Fomento de España habiéndose cumplido todas las formalidades que establecé la ley.

Vapores rápidos de 15.000 á 40.000 toneladas que hace la travesía á New York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y Califonia, desde Pamplona 15 días.

Tres salidas semanales para New York en vapores españoles.

Esta Agencia se encarga de todos gastos hasta cualquier estación de Califonía y Nevavada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoria de los pasajeros de Navarra.

Los pasajeros que acuden á esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.

Viajes rápidos en vapores españoles, en Barcelona para California, Buenos Aires, Cuba y Méjico.

Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander á Cuba y Méjico y Buenos Aires.

Viajes de vapores rápidos de Burdeos á New York admitiendo pasajeros para San cisco, Citi, Orejón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresco y para todas las Estaciones de los Estados Unidos.

Todos los que tengan que viajar antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan á esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará grátis toda clase de informes.

Martín Larrayoz, Mayor 7, 2.° Pamplona, Oficinas, Plazuela del Consejo, núm. 1, piso bajo.

Maquinas HAMMOND

PARA ESCRIBIR

Cambio instantáneo de tipos.—Visible bicromo.—La de más solidez.—Alineación perfecta.—Impresión automática.—Rozamiento á bolas.

Representante general para España y Marruecos, Ramiro García Suarez.—Carrera de San Jerónimo, 30 Madrid.

EN VITORIA
J. LINACERO-LIBRERIA UNIVERSAL

LA MUTUAL LATINA

Asociaciones Mutuas de Ahorro y Previsión de forma TONTINA

Domicilio social: Gran Capitán, 25.-CORDOBA

La Mutual Latina es actualmente, á pesar de los pocos años de existencia que cuenta, la segunda en importancia de las que funcionan en España dentro de su clase.

Cantidades pagadas á los herederos de los fallecidos

En 1906	1907	Les ha correspondido y han cobrado en efectivo á razón de pesetas	2.56,01	Por cada peseta han pagado
En	1908		1.82,66	
En	1909		2.08,14	
En	1910		2.94,23	
En	1911		1.81,20	
En	1912		2.89,19	
En	1913		2.08,05	
En	1914		1.74,02	
En	1915		2.09,01	

Delegado para Navarra y Alava, Martín Larrayoz
Oficinas: Plazuela del Consejo, 1, bajo. PAMPLONA

CAFÉS DE LA COMPAÑÍA COLONIAL
SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'50 Cajita

J. Ibarra y Ibetauz
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Fuente del Teatro 1.—VITORIA
DESPACHO: Calle de Manuel ... Sebastián ... 8, bajo.

Encendedores
SIEMPRE NOVEDADES

Grandes existencias, piezas de recambio, mechas fantasía, ruedas, tornillos, muelles, cuentagotas con gasolina, bolas, piedras cuadradas y cilíndricas, grandes descuentos por decena, reparaciones.

Larramendi Hijos, Dato 2, Vitoria

Para la temporada de invierno

Gran surtido de estufas de 3 á 50 amperes; calienta pies, camas, lavabos y tenacillas; aparatos de masaje: telas contra el reuma y enfriamientos; termo óleo para fusión de aceite; soldadores, planchas de varios sistemas, cazos, chocolateras, hornillos, etc. etc.

Seis meses de garantía, cosa que no puede hacer ninguna casa.

Gran surtido de aparatos de luz últimas novedades. Ver y os convencereis. Precios económicos.

Lámparas Nitra, Osram y otras marcas y la Norteamericana que supera á todas las demás, por su poco consumo y mucha duración, al precio de 1'60 pesetas por mayor. Gran descuento lo mismo en lámparas que en los aparatos arriba indicados.

En vista de que la Cooperativa de Electricidad no continúa haciendo instalaciones de luz, esta casa se encarga de toda clase de instalaciones y reparaciones así como de timbres, planchas, cazos, etc., que cumplirá con prontitud y esmero como ya acostumbra.

Eusebio Arbulo

Frente á la calle del Arca.—Teléfono número 244

GRANDES TALLERES
de fundición y construcciones metálicas
Maquinaria en general

Hornos jiratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Peltón —Grasas y montacargas.—Cabrestantes para obras.—Compuertas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva. Prensas de ocasión.—Martillos de Pilón.—Barrenos.—Tupis.—Molinos harineros —Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montado sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera.

Sierras de análoga construcción con carro para aserrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, poleas, aceites, grasas, coginete de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

Presupuestos gratis
Aranguiz y Navarro.-VITORIA
REPRESENTACION EXCLUSIVA
DE POLEAS DE MADERA

Exigid, si queréis salvar á vuestros hijitos, «El Busto del Niño» en las tapas de las cajas de la DENTICINA que les deis.

Esta es la antigua, la que por su crédito ha sido imitada y falsificada por muchos infames. Solo se elabora en la antigua farmacia de la calle de San Justo, 5, antes Sacramento, Madrid, y se remite por correo mandando pesetas 3.

PASTILLAS CRESPO

De tan buenos resultados, que basta una para calmar la tos, mejorar todos los síntomas catarrales y molestias de la garganta. En todas las farmacias de España, ptas. 1,50.

PERLA ESTOMACAL
de R. FERNANDEZ

Los que padecéis del Estómago, crónicos, desesperados; los que no tenéis un momento bueno; los que no podéis comer, ni trabajar, ni vivir, usadla y os curaréis radicalmente.

En todas las farmacias, ptas. 3,50, y de la de Madrid, San Justo, 5, antes Sacramento, se remite por correo.

Lo mejor de lo mejor
Pídase en todos los Cafés y establecimientos de Ultramarinos

ALMACENES DE LA BOLSA
Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido nuevo y variado surtido en Macetas y Centros mayólica-Alfombras limpiabarros de coco y Jaulas
Bonita elección y precios económicos
CAMAS Y JERGONES
Lámparas filamento metálico á pesetas 1'40 entregando la lámpara vieja

¡¡NOVEDAD!!
La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.

No debe faltar en ninguna familia = Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. LA ZURCIDORA MECANICA va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal. No hay catálogo.

Patent Magic Weaver
PASEO DE GRACIA, 97 — BARCELONA

Depilatorio Infalible
CINTA

Extirpa el bello y sus bulbos; de resultado más práctico que la depilación eléctrica. Recomendado por todas las eminencias médicas, por su carácter absolutamente inofensivo

Se vende en las farmacias y perfumerías acreditadas, y en la Casa central F. ESPAULELLA, calle Santa Ana, 37, Barcelona

Exclusividad en Vitoria: Olivares, Plaza Nueva, 30

Azpiazu H.nos
MUEBLES
se trasladan á su casa
calle de San Prudencio núm. 7

VINOS FINOS
Rioja Clarete
Viuda é Hijo de J. Yturriagagoitia
HARO (RIOJA)
Pedir estos vinos en todos los principales almacenes y hoteles

Depositarios en Vitoria: Señores Sucesores de Apráiz.

The Aeoliam C.a
PIANOS, PIANOLAS-PIANOS
ESCALA 65, 88 NOTAS
AUTOMOLAS S. FHA
PIANOS AUTOMATICOS
Las dos marcas sin rival en el mundo. Pídanse catálogos
Agencia—Eduardo Pérez—Vitoria
Teléfono 248

Dinero en hipoteca al 6 por 100 de interés anual

¿Dónde colocaré mi capital sin que ofrezca riesgo de perderlo? ¿En qué forma producirá mayor interés estando al mismo tiempo completamente garantizado en todo momento.

No hay duda alguna que donde mejor garantizado está un capital y mayor interés produce es teniendo colocado en hipoteca.

En esta forma es como don Martín Larrayoz viene proporcionando la colocación de grandes y pequeños capitales que, debido á las actuales circunstancias, los tenían sus poseedores sin destinarlos á producir interés alguno ó los tenían produciendo un pequeño interés.

El que tenga un pequeño capital y quiera colocarlo al 6 por 100 de interés anual, con garantía de una buena hipoteca que represente por lo menos el doble de la cantidad que presta puede dirigirse á don Menuel Larrayoz y Compañía, Plaza del Consejo, 1, Pamplona

NOTA.—Se pagan los intereses por adelantado.

Jabon Vasconia
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegría. Postas 20. Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24 é Hijos de Vicente Más.

"LA EXPORTADORA,,
FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS
Sebastián Ricardo Aranegui
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguuda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios blancos, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Pianos y Armoniums
Marcas nacionales y extranjeras
Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca GUSSO
Toda clase de música religiosa y profana.
PIANOS-PIANOLAS de sonoridad y ... últimos modelos
ACCESORIOS para toda clase de instrumentos
GRAMOFONOS Y AMPHIONES marca Compañía Francesa y Odeon y toda clase de discos.
Audiciones á todas horas.—Pídanse catálogos
Afinaciones y reparaciones de pianos y armoniums
Gran Almacén de Música—Teléfono número 248
EDUARDO PEREZ Plaza Nueva 32 VITORIA

Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

Unicas para el Hígado, Estreñimiento, Disentería, Neurastenia y Artritismo.
Se venden embotelladas á 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.
Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.
Servicio completo de baños y duchas, baños de luz, masaje y sala de mecanoterapia, con 12 aparatos.
HABITACIONES. Las hay desde 1 peseta por cama hasta 11 por habitación.
COMEDOR. Restaurant á 10 pesetas y comedor de 1.ª á 7 pesetas por persona, sirviéndose en mesitas particulares.
La estancia en el establecimiento proporciona al bañista indudable comodidad para su tratamiento Médico sin exponerse á la inclemencia del tiempo despues de la ducha ó baño ni á demorar su desayuno más de 15 minutos de la última toma del Agua para seguridad de sus efectos, los que acaso pudieran desvirtuarse dejando pasar más tiempo. Itinerario, Línea del Norte, Estación de Zumárraga. Línea de San Sebastián, Bilbao, Estación de Arrona.
En ambas hay Automóvil de servicio.
Pedido de habitaciones y antecedentes á la Administración de Cestona.
La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las subsistencias no varían los precios.

La Unión y el Fénix Español
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
AGENCIA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL
54 AÑOS DE EXISTENCIA
SUBDIRECTOR EN VITORIA
J. A. QUIROGA—Plaza del General Loma 6-2.°

ELIXIR ESTOMACAL
de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.